

دەلایلین ئیك خودی پەرستی

• پرسیار و بەرسف
لسەر بیروباوەران "العقيدة"

تألیف شیخ الإسلام
محمد بن عبد الوهاب بن سليمان التميم

وەرگیران : دابان کوردی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- ناف : دەلیلین ئىك خۇدئ پەرستىي
- نفیسان : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ
- گریدایه ب : بیروباوهران فه
- وەرگیران : دابان کوردی

دهلييلن ئيك خودى پهرستىي

پ ۱ / سى اصولين كو پيدقيه مروف بزانيه چنه ؟

به رسف / نياسينا بهندهى بو خودايى خوه ، و دينى خوه و پيغمبهري صلى الله عليه وسلم خوه

پ ۲ / رهبي ته كيه ؟

به رسف / ئەو خودايى كو ئەز چيكرىم و جيهان چيكرى و ئەو خودايى منه و ژ بلى
وى پهرستنا چ خودايين دى ناكهم ، و دهليل ژى ئاخفتنا وى يه دهمى ديئريت
(الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)

پ ۳ / رامانا رهب چيه ؟

به رسف / ئەو خودايى كو بتنى ژ ههژى عيبادهت بو بهيته كرن

پ ۴ / ته رهبي خوه چاوا نياسى ؟

به رسف / ئەز وى ب نيشان و مه خلوقين وى د نياسم و ژ ئيشارهتئين وى شهف و روژ
و ههيف و روژ و ژ دروستكريين وى ههف عهسمان و ئەوين دنافدا ، و ههفت عهرد
و ئەوين دنافدا و دناقهري دا و دهليل ژى ئاخفتنا خودايى مهزنه (وَمِنْ آيَاتِهِ الَّيْلُ

وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ
إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ (سورة فصلت ۳۷)

و خودی مەزن دبیژیت (إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ
ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ
مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ) [سورة الأعراف ۵۴]

پ ۵ / دینی تە چیه ؟

بەرسف / دینی من ئیسلامە ، ئیسلام ژێ تەسلیم بونە بو خودی ب تنی ، دەلیل ژێ
گوتنا خودی تعالی یە دەمی دبیژیت (إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ) [سورة آل عمران ۱۹]

و دەلیله کێ دی ژێ گوتنا وی یە دەمی دبیژیت (وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ
يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ) [سورة آل عمران ۸۵]

و ههروهسا ل جهه ک دی دبیژیت (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي
وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا) (سورة المائدة ۳)

پ ۶ / ئەف دینە لىسەر چ ھاتىە ئاڧاكرن ؟

بەرسف / لىسەر پېنج ستىنا ھاتىە ئاڧاكرن ، يا دەستپېكى شاهده دانه كو ژبلى خودى چ خودىيەك نىنە و پېغمبەر بەندە و رەسولى وى يە (**اشهد أن لا اله الا الله واشهد أن محمداً ﷺ عبده ورسوله**) ، و كرنا نفىژى و دانا زەكاتى و روژى گرتنا ھەيفا رەمەزانى و چونە ھەجى ئەگەر شىان ھەبن

پ ۷ / ئيمان چىە ؟

بەرسف / باوھرى ب خودى و ب مەلائيكەتېن وى و ب پەرتوكېن وى و ب پېغمبەرېن وى و ب روژا دماھىي و ب قەزا و قەدەرى چ باش يان خراپ ، و دەليل ژى ئاخفتنا خودى تعالى يە دەمى دىيژىت (**ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكَيْتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ**) [سورة البقرة ۲۸۵]

پ ۸ / ئىحسان چىە ؟

بەرسف / ئەو ھەو ھوین ژ خودى تعالى را عىبادەتى بکەن وەكى کو ھوین یى وى دىینن ھەرچەندە ھوین وى نابىنن بەلى ئەو ھەو دىینىت ، و دەليل ژى گوتنا وىە دەمى دىيژىت (**إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ**) [سورة النحل ۱۲۸]

پ ۹ / پیغمبەری تە کیە ؟

بەرسف / پیغمبەری من موحەمەدە کوری عەبداللهی کوری عەبدالمطلب کوری هاشم سی هاشم ژ قورەیشیا یە و قورەیش ژ کنانە و کنانە ژ عەرەبانە و عەرەب ژ نەقین ایسماعیل سی کوری ایبراهیمی نە و ایسماعیل ژ نەقین ایبراهیمی یە و ایبراهیم نەقین نوحی یە (علیهم الصلاة والسلام)

پ ۱۰ / و ب چ هاتە ئاگەهدارکرن ؟ و ب چ هاتە فریکرن ؟

بەرسف / هاتە ئاگەهدارکرن بأقرأ و ، و هاتە فریکرن بالمدثر

پ ۱۱ / موعجیزەیا پیغمبەری ﷺ چیه ؟

بەرسف / ئەف قورئانە کو هەمی مەخلوق نەشین سورەتە ک وە ک وی ب دەریخن ، ئەوان ب زارگوتنا خو و دوژمناتیا وی و ئەوین ل دیف وی نەشیان بکەن ، و دەلیل ژى ئاخفتنا وی یە (وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ) [سورة البقرة ۲۳]

و هەروەسا دیژیت (قُلْ لِّیْنَ أَجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا) [سورة الإسراء ۸۸]

پ ۱۲ / چ دەلیل هەنە کو ئەو پیغمبەری خودی یە ؟

بەرسف / دەلیل ئاخفتنا خودی تعالی یە دەمی دبئی ژیت (وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى

عَقْبِهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ) [سورة آل عمران ۱۴۴]

و هەروەسا دیژیت (مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ

رُكَّعًا سُجَّدًا) [سورة الفتح ۲۹]

پ ۱۳ / دەلیلین پیغمبەراتیا موخەمەدی چنە ؟

بەرسف / دەلیلین پیغمبەراتیی ئاخفتنا خودی تعالی دەمی دیژیت (مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا

أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ) سورة الأحزاب ۴۰

پ ۱۴ / خودی تعالی محەمەد ﷺ بو چ فریکریه ؟

بەرسف / دا کو بتنێ پەرستنا خودی تعالی بهیئت کرن و چ شەریک بو نەهین دەینان و

ژبلی وی پەرستنا چ خودییین دی نەهیئت کرن ، و نەهیکرن ژ عیبادهت کرنی بو

مەخلوقا وەک مەلاییکەت و پیغمبەر و زەلامیین باش و سالح و دار و بەرا وەکی

خودی تعالی دبیژیت (وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

أَنَا فَاَعْبُدُونِ) سورة الأنبياء ۲۵

و ئاخفتنا خودی تعالی (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ آعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا

الطَّغُوتَ) سورة النحل ۳۶

و ئاخفتنا خودی تعالی (وَسَلِّ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ

الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ) سورة الزخرف ۴۵

و ئاخفتنا خودی تعالی (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ) سورة الذاریات ۵۶

و ب قی شیوهی دهیته زانین کو خودی تعالی مروف دروستکرینه و ئافرانینه داکو
بتنی پەرستنا وی بکهن ، و وی پیغمبره فریگرن داکو بهری خه لکی بدهنه پەرستنا
وی بتنی و ئه مری وان بکهن ب قی چهندی

پ ۱۵ / جوداهی چیه دناقبهرا تهوکید الربوبية وتهوکید الإلهية ؟

به رسف / تهوکید الربوبية کارین خودی نه وهک (ئافراندن و رزق و ژیان و مرن و
بارینا بارانی و شینبونا نه بات و روهکی و بریقه برنا تشتا)

و تهوکید الإلهية وهک (نقیژ و ترس و هیقی و عبادت و تهوبه و دوعا و عبادته تین
دی ...)

پ ۱۶ / ئەو چ عیبادهتن کو پیدقیه بتنی بو خودی تعالی بهین ئەنجامدان ؟

بەرسف / ژ وان عیبادهتا وهکی (دوعا و هاریکاری و قوربانی کرن و سیند و هیقی و ترس و باوهری و تهوبه و جهژیکرن و سوجده کو ئەقه ژ تایبهتمهندیین تهوحید الالهیه نه

پ ۱۷ / ئەمری خودی تعالی چیه ؟ و مهزنترین نههی کو خودی قهدهغه کری چیه؟

بەرسف / ئەمری خودی تعالی تهوحیده ، و مهزنترین تشت کو نههی لی کری و قهدهغه کری شرکه وهکی دوعا کرن ژ غهیری خودی یان هر عیبادهتهکی دی تو بو غهیری خودی بکهی یان کهسه کی دگهل بکهی شهریک

پ ۱۸ / ئەو سی بابەتیین کو پیدقیه مروف بزانی و کاری پی بکهت چنه ؟

بەرسف / یا ئیکی خودی تعالی ئەم ئافراندين و رزقی مه دا و ئەم بی ئارمانج نه هیلایین ، بهلکی ژ بو مه پیغمبه رهك فریکر و کی گوهداریا وی بکهت ئەو دی چیته بحهشتی و بی گوهداریا وی نه کهت دی چیته جههنه می

و یا دووی خودی تعالی رازی نه بو کو د عیبادهتی دا شهریک و هه فیشک بو بهین دهینان نه مه لائیکهت و نه پیغمبه ر و نه چ تشت و چ کهس نه که نه هه فیشک و شهریک دگهل

و يا سييهم ئهو كەسى گوهداريا پيغمبەرى ﷺ و خودى تعالى بكت و هەژيكرن
و دوستينيا چ كەسا نه هەلگريت كو دوژمني خودى تعالى و پيغمبەرى ﷺ وى
بيت خو ئه گەر ئهو كەسه چەند كەسه كى نيزيكي وى بيت

پ ۱۹ / رامانا (الله) چيه ؟

بەرسف / رامانا وى ئه وه كو ئيلاھ و عەبداتيا هەمى دروستكەرا بو وى يە

پ ۲۰ / خودى تعالى هوين بو چ دروستكرينه ؟

بەرسف / ژبو كو پهرستنا وى بكهين

پ ۲۱ / عيبادهتى وى چيه ؟

بەرسف / تەوھيد و ئيك خودى پهرستى و وطاعت و گوهداريكرنا وى

پ ۲۲ / دەليل ل سەر قى چەندى چنە ؟

بەرسف / ئاخفتنا خودى تعالى دەمى ديژيت (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ)

پ ۲۳ / ئىكەم تشت کو خودى تعالى ل سەر مه فهرز كرى چيه ؟

بەرسف / كوفر كرن ب تاغوتا و ئيمان ئينان ب خودى تعالى و دەلیل لسەر فى چەندى
 ئاخفتنا خودى تعالى يه (فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنِ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ
 الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ)

پ ۲۴ / العروة الوثقى چيه ؟

بەرسف / ئانكو (لا اله الا الله) لا اله : نه فى ، الا الله : ئىثبات

پ ۲۵ / نه فى و ئىثبات ل فىرى چيه ؟

بەرسف / ئەو هەمى عىبادەتین دەینە كرن دقیت بو خودى بتنى بهین كرن ، و عىبادەت
 كرن بو غەیری خودى ئىنكار بكەت

پ ۲۶ / دەلیل لسەر فى چەندى چنه ؟

بەرسف / خودى تعالى دىئزىت { وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ }
 ئەفە

دەلیله لسەر نه فى و دەلیل لسەر اىثبات (إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ)

پ ۲۷ / تاغوت چهندن ؟

به رسف / تاغوت گهله كن بهلى سهرين وان پينجن

ئيك - شهيتان نه عله تين خودى تعالى لين

دوو - نهو كهسى پهرستنا وى بهيت كرن و رازييت پى

سى - و يى گازى خهلكى بكهت بو پهرستنا خو

چار - و يى ئيديعا علمى غهيبى بكهت

پينج - و نهوى حوكمى بكهت ب غهبرى قورئانى

پ ۲۸ / پشتى شهدهداني باشتين عيبادهت چيه ؟

به رسف / باشتين عيبادهت پشتى شهدهداني هر پينج نقيز و شهرت و ستين و

ئهركان ههنه ، شهرتين مهزن ئيسلام عاقل و پاقرى و راكرنا پيسايى و قهشارتنا

عهورهتى و بهريخودانا قيبلى و نيته و ستينين وى چاردهنه ، رابونا ب شيان و گوتنا

تهكبرا ئيحرامى و خاندنا فاتيحى و چونا ركوعى و رابون و سوجده و راوهستيانا

دناقبهرا ههردو سوجدهيا دا و رحهتى د دهى قان ستينان دا و تهرتيب و شهدهدانا

دماهيى و سهلهوات دان لسهر پينغمبهري

و ئهركين وى ههشتن هه مى تهكبير ژبلى تهكبرا الاحرام ، سبحان ربي العظيم د

ركوعى دا گوهداريكرنا ئيمامى ربنا ولك الحمد بو ئيمامى و نهوى بتنى نقيزى

دکەت و پشتی رابونا ژ سوجدی دناقبهرا هەردو سوجدەیا دا رب اغفر لی و شاهدهدانا ئیککی و هەر تشته کی دی یی سونهتی دا هاتی گوتن و کرن

پ ۲۹ / ئه‌ری خودی تعالی دی مه‌ ساخ کهت پشتی مرنی ؟ و جزایی کریارین مه‌ ده‌ت ؟ یی گوهداریا گوتنا وی کری دی چیت به‌شتی ، و یی گوهداریا وی نه‌ کهت و شه‌ریکا بو ب ده‌نیت دی چیتە ئاگری ؟

به‌رسف / به‌لی ، و ده‌لیل ژی ئاخفتنا خودی تعالی یه‌ ده‌می دیژیت (**زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُعْثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ**) التغابن: ۷

و هه‌روه‌سا دیژیت (**مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ**) [طه: ۵۵]

و ژ بو فی د قورئانی دا زوور ده‌لیلین دی هه‌نه

پ ۳۰ / حوکمی وی که‌سی چیه‌ یی قوربانی بو غه‌یری خودی سه‌رژیبکه‌ت ؟

به‌رسف / حوکمی وی ئه‌وه‌ کو ئه‌و کافر و مورته‌ده‌ ، و قوربانیی وی ناهیت وه‌رگرتن ژ به‌ر دوو ئه‌ گه‌را

یا ئیککی : چنکو ئه‌و قوربانی یی که‌سه‌ کی مورته‌ده‌ و قوربانیی وی ناهیت وه‌رگرتن ب ئیجماع

و یا دووی : چنکو بو غهیری خودی هاتیه سه رژی کړن و خودی ئەف تشته قه دهغه کریه
 دهمی دیژیت (قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ
 مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ
 غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ) سورة الأنعام ۱۴۵

پ ۳۱ / جوړین شرکی چنه ؟

به رسف / جوړین وی : داخا کړن ژ مریا و دوعا کړن ژی کو ئەفه ئەصلی شرکا
 عاله می یه چنکو یی مری نه شیان هه نه فایده ی بگه هینیت ته و نه زیانی و ژبلی
 وی یی داخا زا شه فاعه تی ژی بکته کو ئەفه ژی ژ نه زانینا وی یه ، چنکو خودی
 ریکی ب شه فاعه تا که سی ناده ت ئیلا ب ده ستیریا وی نه بیت ، و شرک دوو نه :
 شرکا مه زن کو مروقی ژ ئیسلامی دکه ته دهر ، و شرکا بچیک مروقی ژ ئیسلامی
 ناکه ت دهر به لی ژ گونه هیڼ مه زنه

پ ۳۲ / جوړین نیفاقی چنه و رامانا وی چیه ؟

نیفاق دوو جورن :

نیفاقا باوه ریی و نیفاقا عه مه لی

نيفاقا باوهريى د قورئانى دا پتر ژ جهه كى به حس لى هاتيه كرن كو خودى تعالى
جهى ژ هميا كويرتر ژ جهنه مې بو وان حازركيه

و نيفاقا عه ملى د گوتنا پيغمبهري ﷺ دا هاتيه (چار تشت هه نه نه گهر ل نك
كه سه كى هه بن نه و نيفاقا عه ملى ل دهف هه يه هتا دهست ژى به رددت ، نه گهر
ثاخذت دره وى دكه ت و نه گهر په يمانه ك دا بجهنائينيت و نه گهر پاراستنا ئيمانته
ل دهف نه بيت

پ ۳۳ / د دينى ئيسلامى دا پله يا دووهم چيه ؟

به رسف / الايمان (ئيمان)

پ ۳۴ / ئيمان د بيته چند شعب (پله) ؟

به رسف / ئيمان هه فتى و تشته ك پله نه پله و گوتنا ژ هميا بلندتر لا اله الا الله
(ژ الله سى پيڅه چ خوديىن دى نين) و پلا ژ هميا نرمتر (راكرنا تشته كى
لسهر ريكي) و شهرم ژى پله كه ژ ئيمانى

پ ۳۵ / چەند ئەرکانىن ئىمانى ھەنە ؟

بەرسف / شەش ، ئىمان ئىنان ب خۇدئ و ب مەلئىكەتئىن وى و ب پەرتوكتئىن وى و
ب پىغمبەرئىن وى و ب روژا دماھىي و ب قەزا و قەدەرئى چ باش يان خراپ

پ ۳۶ / د دىنئ ئىسلامئ دا پلەيا سىيەم چىيە ؟

بەرسف / الإحسان (ئىحسان) ، و ئىك روكن ھەيە ئەوھ كو تو پەرستنا خۇدئ بکەي
ب وى شىوئى كو تو وى دىينى ھەرچەنە تو وى نابىينى بەلئى ئەو تە دىينىت

پ ۳۷ / ئەرئى مروف ل روژا قىامەتئ دئ ھىتە محاسبە کرن ل سەر كرىارئىن خو يان
نە ؟

بەرسف / بەلئى ، د ھىنە محاسبە کرن و ھەر ئىك ل دىف كارین خو دئ جزای
وەرگىت و دەلیل ژى ئاخفتنا خۇدئ يە دەمئ دىيژىت (لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا
عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى) سورة النجم ۳۱

پ ۳۸ / حوكمی كەسە كى چىە كو درەوا ب روژا رابونى (قىامەتى) بكەت ؟

بەرسف / حوكمى وى ئەو ئەو كافرە ، و دەلیل ژى ئاخفتنا خودى يە (زَعَمَ الَّذِينَ

كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبُّونَ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ)

[التغابن:۷].

پ ۳۹ / ئەرى قەومە ك ماىە كو خودى پىغمبەر بو نەقرىكرىن داکو بتنى پەرستنا

خودى بكەن و خو ژ تاغوتا دویریخن ؟

بەرسف / چ قەوم نىنن ئىلا خودى پىغمبەر بو قرىكرىە بو قى مەبەستى ، دەلیل ژى

ئاخفتنا خودى تعالى يە دەمى دىيژىت (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ آعْبُدُوا اللَّهَ

وَأَجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ) سورة النحل ۳۶

پ ۴۰ / جورىن تەوھىدى چنە ؟

بەرسف / ئىك - توحيد الربوبية

كو كافر ژى دانپىدانى ب قى جورى تەوھىدى دكەن وەكى خودى دىيژىت (قُلْ مَنْ

يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) سورة يونس ۳۱

دوو - توحيد الألوهية

تهوژی ب ئیخلاص عبادت کرنا خودی یه لسه رهمی خه لکی ، چنکو ئیلا ه د
عهره بیی دا تهوی کو عبادت بو دهیت کرن و ههروه سا خودی خودایی ههمی ئیلاها
یه بهلی دگهل وی هنده ک خودایی دی بو خو د دهینن و په رستنا وان دکهن وه کی
مروقین صالح و مه لائیکه ت

سی - توحيد الصفات

پشتی وان دوو جوړین دی دقیت مروف سیفه تیڼ خودی ئیقرار بکه ت ، بهلی کافر
هنده ک ژ سیفه تیڼ خودی رت دکهن ئینکار دکهن

پ ۴۱ / تهو چ واجب خودی تهمر ب مه کریه ؟

به رسف / واجب ژ هفت مه رته با پیک دهیت

الأولى : العلم به ، والثانية : محبته ، الثالثة : العزم على الفعل ، الرابعة : العمل ،
الخامسة : كونه يقع على المشروع خالصا صوابا ، السادسة : التحذير من فعل ما
يحبطه ، السابعة : الثبات عليه

پ ۴۲ / نه گهر مروف بزانيت كو خودئ فەرمان ب تەوحيدي كړيه و نه هې ژ شرکي كړيه ئهري ئه ف ئاسته بتنې بهسه ؟

به رسف / ئاستي ئيكي : گه له ك كهس دزانن كو تەوحيدي راسته و شرک نه راسته ، به لي ژي دوير دكه قيت و پسيار ناكهت ، و دزانيت كو خودئ ريبا حهرام كړيه ، به لي د كريت و د فروشيت بي پسيار كهت ، و ئه و دزانيت خارنا مالي ئيتيما دروست نينه ، به لي مالي وان دخوت بي پسيار كهت

ئاستي دووي : هه ژيكرنا وي يا خودئ ئيناي خار و كافربون ژ وي يا وي ئه م ژي داين پاش ، گه له ك ژ خه لكې هه ش پيغمبهري ﷺ نه دكرن و كه رب ژ وي قه دبون يا ئه و پي هاتي هه رچه نده دزاني كو خودئ ئه و بي قريكري

ئاستي سيي : پيډقيه كو كار پي بكهت ، زوربه يا خه لكې دزانن و هه ژيډكهن به لي ژ ترسا گوهارتنا دونيا يا خو برياري نادهن و خو ئيكلانا كهن

ئاستي چاره م : عه مهل (كريار) ، هنده ك كهس ئه گهر كاري پي بكهن و بزائن كو ژ لايي هنده ك شيخ ا و هنده كيڼ دي قه بي بي رومه ته ده ستا ژي به رددت

ئاستي پينجي : گه له ك ژ وان ييڼ دكهن ب دله كي پاقش و ئيخلاص ناكهن

ئاستي شه شي : ييڼ راست و صالح ژ شكه ستني د ترسن وه كي كو خودئ دييژيت (ئه ز دي كاريڼ هه وه پيچ كه م بي هوين بزائن)

ئاستي هه فتې : راستيان لسهر هه قبي و ترسان لسهر ژ ده ستدانا وي

پ ۴۳ / رامانا کفر چیه ؟ و جوریں وی چنه ؟

بہر سف / کوفر دوو جورن ۱ - کوفر دہرکہ تنی ژ ملہ تی ئیسلامی (کوفر مہزن)

کو ئہ قہ ژی پینج جورن :

تیک : کوفر ئینکار کرنی (رہ کرنی) کو خودی تعالی دیڑیت (وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ

أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ) سورة

العنکبوت ۶۸

دوو : کفر الاستکبار، خو لہر باوہری دفن بلند کرن کو خودی تعالی دیڑیت (وَإِذْ

قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا اِلَّا اِبْلٰسَ اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ) سورة

البقرة ۳۴

سی : کوفر شک و گومان، کو ئہ قہ ژی نہ باوہریا گومان یہ کو خودی تعالی

دیڑیت (وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ) (ثُمَّ سَوَّاکَ رَجُلًا)

چار : پشتدانا باوہری و دہلیل ژی ناخفتنا خودی تعالی یہ دہمی دیڑیت (وَالَّذِينَ

كَفَرُوا عَمَّا اُنْذِرُوا مُعْرِضُونَ) سورة الاحقاف ۳

پینج : کوفرا نیفاقی دہلیل ژی لسہر ئاخفتنا خودی تعالیٰ یہ دہمی دیثیت (ذَلِکَ

بِأَنَّهُمْ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ) سورة المنافقون ۳

۲ - کوفرا بچیک کوئہ ژی مروقی ژ ئیسلامی نا دہریخت ، کوئہ ژی کوفرا

نیعمہتی یہ و دہلیل ژی ئاخفتنا خودی تعالیٰ یہ دہمی دیثیت (وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا

قَرِيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا

اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ) سورة النحل ۱۱۲

پ ۴۴ / شرک چہ ؟ و جورین شرکی چہ ؟

بہر سف / ل دہستیکی وی بزانه کو تہ وحید ل دژی شرکی یہ ، و شرک دیته سی

جوور

- شرکا مہزن

- شرکا بچیک

- شرکا فہ شارتی

- جورى ئېكى كو شرکا مەزنە

ئەقەزى چار ھەنە

يا ئېكى : شرکا داخازكرن و دوعاكرنى كو خودى تعالى دىئزىت (فَإِذَا رَكِبُوا فِي

الْفَلَكَ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّيْهِمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ) سورة العنكبوت ٦٥

- جورى دووى ژ شرکا مەزن شرک النیه (شرکا ئنیەتى) ئیرادە و ئنیەت خودى تعالى

دىئزىت (مَنْ كَانَ يُرِيدُ أَحْيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوفَّ إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا

يُبْخَسُونَ) سورة هود ١٥

- جورى سىي ژ شرکا مەزن شرک الطاعة (شرکا گوهدارىكرنى) خودى تعالى

دىئزىت (اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمُّوا

إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَٰهًا وَاحِدًا لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ) سورة التوبة ٣١

- جورى چارى ژ شرکا مەزن شرک المحبه (شرکا ھەژىكرنى) خودى تعالى

دىئزىت (وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا

أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ (سورة البقرة ۱۶۵)

- جورى دووى کو شرکا بچیکه

کو نهغه ژى شرکا الریاء یه کو خودی تعالی لسه ر قی دیثرت (فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا) سورة الكهف ۱۱۰

- جورى سیى شرکا خفی (قهشارتی) یه کو دهلیل لسه ر قی پیغمبر ﷺ دیثرت « الشِّرْكَ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ أَخْفَى مِنْ دَبِيبِ النَّمْلِ عَلَى الصَّفَاةِ السُّودَاءِ فِي ظِلْمَةِ اللَّيْلِ »

پ ۴۵ / جوداهى چیه دناقبه را قهزا و قهدهرى ؟

به رسف / قهدهر د عهسلې خودا ژیدهري قهدهري بو کو پیکهاتیه ژ هه ر تشته کی کو خودی نفیسای و قهضا نهوا د کهونی دا ژ هیلا لقینا پیشوخت و یا کو د په رتوکا دا هاتی دهیته بکړینان

و قەضا د حوکمی شەری دا کو خودی تعالی دیئزیت (فَلَا وَرَبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا

تسلییا) سورة النساء ۶۵

یان دەمی دیئزیت (فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ)

و بو هەر وی کاری دهیت گوتن (فَأَقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ)

و لسه راگه هاندن و پاشدا برنا خه بهری (وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ)

و لسه مرنی دیئزین فلان بریار دایه یان فلان مر خودی تعالی دیئزیت (وَنَادَوْا يُمْلِكُ

لِيَقْضِيَ عَلَيْنَا رَبُّكَ)

و لسه هه بونا عه زابی خودی دیئزیت (قُضِيَ الْأَمْرُ)

و لسه هه بونا تشته کی و تمامبونا وی دهیت گوتن (وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ

يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ)

و لسه فهضل و حکم کو دیئزیت (دناقههرا وان دا ب هقی حوکم کر) و بو

ئافراندى ژى دهیت کو خودی تعالی دیئزیت (فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ)

و لسه گومانى تیت گوتن (وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا)

و لسه ر ئه مری دینی دیژیت (**أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ**)

ولسه ر دژاتیا حوکم دهیت گوتن (**فَإِذَا قُضِيَتْ مَنَاسِكُكُمْ**)

پ ۴۶ / ئه ری قه ده ر د باشی و خرابیی دا ژ نک خودی یه یان نه ؟

به ر سف / قه ده ر د باشی و خرابیی دا لسه ر هه میا ژ نک خودی یه ، عه لی رضی

الله عنه دیژیت : ئه م ل به قیع الغرقد د قه شارتنا جه نازه کی دا بوین ، پیغمبه ری

خودی ﷺ هات و ئه م ل دورمانین وی رینشتن ب که مه را وی قه و ژ به رقی وی

ده ست بو زکی خویر و گوت : نه بو که سی و نه قی نه فسی ئیلا خودی بو نفسیه یان

دی چیت به شتی یان جه نه می (ئانکو ئه گه ر مه بقیت ژ خوشبه ختا بین دی

کاری وان ئه نجام دهین ، و ئه گه ر ژ ئه هلی نه خوشیی بین دی کاری وان ئه نجام دهین

(و پاشی گوت (**فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ۖ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ**

ۖ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ۖ فَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ)

زه لاهه کی گوت : ئه ری ما ئه م لسه ر په رتوکا خو نه مینن و کاری خو نه هیلن

گوت : ئه گه ر مه بقیت ژ خوشبه ختا بین دی کاری وان ئه نجام دهین ، و ئه گه ر ژ

ئه هلی نه خوشیی بین دی کاری وان ئه نجام دهی

و پاشی ئه قه خاند (**فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ**)

پ ۴۷ / رامانا لا إله إلا الله چیه ؟

بەرسف / رامانا وی ئەو کو ژبلی خودی چ ئیلاھ نین و دەلیل ژی ئاخفتنا خودی یه (وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ) دەمی دیژیت (أَلَّا تَعْبُدُوا) ئەقە ب رامانا لا اله ، و دەمی دیژیت (إِلَّا إِيَّاهُ) ئەقە ب رامانا الا الله یه

پ ۴۸ / ئەو تەوھیدا کو خودی فەرز کریه لسه بەندەیا ژ بەری نقيژ و روژیی کیشکه ؟

بەرسف / توحید العبادە ، ژبلی خودی دوایا ژ کەسی نە کەن و شەریکا بو نە دەینن ، دوای ژ پیغمبەری ﷺ و چ کەسین دی ژی نە کەن ، وەکی کو خودایی مەزن دیژیت (وَأَنَّ الْمُسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا)

پ ۴۹ / کیش باشتەر ؟ فەقیری خودان صەبر یان زەنگینی شکوردار ؟ و سنوری صەبری و سنوری شکور کرنی چیه ؟

بەرسف / د بابەتی فەقیر و زەنگینی دا ، صەبر کیش و شکور دار هەردو باوەردارین باشن و یین هەری باش ژ وانژی تەقوادارن وەکی کو خودی تعالی دیژیت (إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ)

و ژبو سنورئ صهبرئ و سنورئ شوکری ، د ناف زانایا دا یا ژ ههمیئ باشتەر ئهوه
کو صهبر نهبونا خهمی یه ، و شکور ژی ئهوه کو ئهوه که ره میئ خودی دگهل ههوه
کرین هوین ب یا وی بکهن

پ ۵۰ / هوین پێشنیارا چ دکهن ؟

به‌رسف / تشتی کو ئەز ژ بو ههوه دکهم ئاموژگاری ئهوه کو هوین د ته‌وحیدی دا
شاره‌زا ببن و په‌رتوکیئ ته‌وحیدی بخوینن

ئه‌وه‌ حه‌قیا ته‌وحیدی یا کو خودی تعالی هه‌می پێغمبه‌ر بو فری‌کرینه‌ نیشا هه‌وه‌ دده‌ت
و راستیا شرکی نیشا هه‌وه‌ دده‌ت کو خودی لسه‌ر وی که‌سی شرکی دکه‌ت بحه‌شت
حه‌رام کریه‌ و عه‌فو بو وی نینه‌ و هه‌می کار و عه‌مه‌لی وی ب شرکی پیچ دبن
و زانینا راستیا ته‌وحیدی کو خودی پێغمبه‌ری خو بو فری‌کرینه‌ و ب وی مروف دبیته‌
موسلمان کو خو ژ شرکی دیر بکه‌ت و خو ژ وان به‌ری بکه‌ت یین شرکی ئه‌نجام
دده‌ن

ئه‌وه‌ گوئنا کو خودی تعالی پی فایده‌ی دده‌ت من بنقیسه‌ :

ئیکه‌م تشت کو ئەز ئاموژگاریا هه‌وه‌ دکهم کو سه‌حه‌که‌نه‌ وی تشتی یی کو موحمدی
ﷺ ژ خودی ئینایه‌ ، ئه‌وه‌ ژ نک خودی ب هه‌رتشته‌ کی هه‌وجه‌یا مروفی پی هه‌بیت
گوته‌ و چ تشته‌ کی کو مروفی نیژیکی خودی و بحه‌شتی دکه‌ت نه‌ هیلايه‌

و ئەم ئاگەھدارکەرینە ژ ھەر تەشتەکی کو مە ژ خودی دویر بیخیت و مە نیزیکی
عەزاب و سزایی وی بکەت

قێجا خودی ھەتا روژا قیامەتی دەلیل سەر ئافرانیدی خوە دەینانە و پستی موحەمەدی
ﷺ ژبوکو مروفی چ ھیجەت نەمینن کو ل بەرامبەر خودی مناقشی بکەت ، و
ئیکەم تەشت کو خودی فەرمان ل مروفا کری پەرستنا وی ب تنی یە بیی شەریک
و ھاوبەش کو خودی عزوجل دیژیت (**إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ
مِنْ بَعْدِهِ**) و دبئیژیت (**لِّئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ
عَزِيزًا حَكِيمًا**)

قێجا ئیکەم ئەمری خودی تعالی بو مروفا تەوحیدە
و ھەکی خودی عزوجل دیژیت (**يَا أَيُّهَا الْمَدَّثُرُّ () قُمْ فَأَنْذِرْ () وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ**) و رامانا
ئاخفتنا وی دەمی دیژیت (**وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ**) کو ب تەوحیدی و ب ئیخلاص و بیی
شەریک عیبادهتی رەبی خو بکە ، و ئەقە ل بەری ئەمرکنا ب نقیژی و زەکاتی و
روژی و ھەجی و ژ شعائیرین دی یین ئیسلامی و رامانا ئاخفتنا وی دەمی دیژیت
(**قُمْ فَأَنْذِرْ**) کو ئەقەژی ئاگەھدارکنا ژ شرکی یە د عیبادهتی دا بو خودی ژ
بەری ئاگەھدارکنا ژ زینا و دزی و ریبە و زولم کرنا خەلکی و ژ تاوانین دی یین
مەزن

كو نهفهزى نهصلى مهزن يى دىنى يه كو خودى تعالى ديئريت (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ
وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ)

كو ژ بو قى خودى پيغمبر و پهرتوك هنارتينه وهكى كو ديئريت (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي
كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ)

و ژ بو جودابو دناقهرا موسلمان و كافرا دا ، ههركهسى خودى بتنى ب پهرىست و
چ شهريكا بو نهدهينيت نهو موهحيده و دى روژا قيامهتى چيت بهحشتى ، و ههركهسى
شهريك بو دهينابن نهو كافره و دى چيت ئاگرى

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ